

# EL CARTAGINÉS

Periódico de generalidades é intereses locales

Cronista,  
CARLOS OREAMUNO

Director y Redactor,  
F. CABEZAS GOMEZ

Administrador,  
EULOGIO CALVO ALVARADO

Año I

Cartago, 25 de Setiembre de 1904

Número 15

## The Photo News Co.

Avenida Central.

San José.

Contiguo al Banco Anglo

Especialidad en ampliaciones á cualquier tamaño. Marcos de toda clase, Vistas Estereoscópicas y para linternas mágicas. No olvidar que esta fotografía es la que mejores comodidades presta al cliente con los útiles más modernos.

Visítad nuestra galería y os convenceréis.

*H. N. Rudd.*

Administrador.

## EMPRESA FUNERARIA



## BALDARES Y ARIAS

Ofrece al público un surtido completo de cajas mortuorias de estilo moderno. Se hacen cargo de toda clase de trabajos de carpintería. Cuentan además con un elegante carro fúnebre y un magnífico tronco de caballos americanos.

PRECIOS SUMAMENTE BARATOS.

## FELIPE MARTIN

Surtido completo de mercaderías. Especialidad en *pañolones* y *rebozos* de seda. Agente único en esta ciudad de *cigarrillos Eminentes*

Frente al Parque Central.

## FRANCISCO LAPORTE

La cantina más elegante. En donde se venden las famosas cremas. Especialidad en licores extranjeros. Vinos franceses y aceite importados directamente.

## RIGARDO PACHECO

Ferretería y Tienda.

Serruchos, martillos, vidrios de todos tamaños, pinturas, etc., etc., Casimires, lienzos chaquetas y pantalones, á precios sumamente baratos, rebozos de hilo y seda.

## OZOMULSION

VENDEN EN LA

## BOTICA DE GUIER

Se regala un frasquito á todo el que lo solicite.

## Cerveceria de Richmond

Sus cervezas fabricadas con esmero y únicamente de malta, lúpulo, nada de substitutos. Los últimos procedimientos y aparatos recién importados.

Sus refrescos esterilizados por el único y verdadero medio que aconsejan eminencias científicas.

¡PROBAD Y OS CONVENCERÉIS!

## HOTEL Y RESTAURANT

EL SIGLO XX

Calle del Carmen y Cuartel. Frente al Mercado

Local pintoresco.

Sitio céntrico.

Servicio esmerado y completo Habitaciones cómodas

Vinos y licores extranjeros. Mesa española y francesa.

Cartago.

Costa Rica.

## Botica de Cartago

A. F. PIRIE & C<sup>o</sup>

Garantizamos el despacho de cualquier fórmula médica con el mayor esmero y puntualidad.

Cartago.—Costa Rica.—A. C.

## J. LEON GUEVARA

NOTARIO PUBLICO

Despacha en su bufete contiguo al del Lic. don Alfredo Volio.

Horas de despacho: De 8 á 10 a. m. y de 12 á 4 p. m.

## JORGE GUIER

Esquina opuesta á San Nicolás

Pulpería y Fábrica de Puros. Licores de todas clases, arroz y manteca, etc., etc.

## RIVERA Y COMPAÑIA

La tienda más grande de todas las que hay de su clase aquí. Paraguas de todas clases y al alcance del más pobre, sombreros de todas formas. Dependientes atentos. En ninguna parte se da más barato.

## DR. MAX. PERALTA

OFRECE SUS SERVICIOS PROFESIONALES

Despacha contiguo á la Botica Central.

Horas de consulta. de 9 á 10 a. m. de 12 á 1 y de 3 á 4 p. m.

## R. ROMAN

Cuenta con barberos que están dispuestos á complacer el gusto más refinado.

Ofrece al público el mejor limpiabotas de Cartago.

## AGENTES

Cartago	Angel M <sup>o</sup> Sánchez
San Rafael	Nicomedes Redondo
Croquis	Victor Freer
Santa Cruz	Ramón Mata
Santiago	Guillermo Sandoval
Pacayas	Manuel Alfaro
Paraiso	Félix Alvarado
Orosí	Rómulo Corrales
Tablón y Tobosi	Rafael García
Limón	Juan Roig
S <sup>o</sup> Domingo de S. M.	Vicente Cortés
Esperita	Francisco Carranza
Puntarenas	Carlos Strasburger

AVISO.—Se solicitan agentes en los demás pueblos de la provincia.

Todo original que nos sea enviado para su publicación, debe venir firmado, de lo contrario no le daremos publicidad.  
La colaboración es solicitada.

Dirección telegráfica:

«CARTAGINÉS»

Suscripción mensual C 0-75

## COLABORADORES

Presbítero don Juan de Dios Trejos, don Alfredo Jiménez, don Juan Brenes Avendaño, Licenciado don Guillermo Mata, don Luis Gómez, don Ramón M. Quesada, don Santos León Herrera, Licenciado don Arturo Sáenz y don Antonio Zanetti.

## EL CARTAGINÉS

Director y Redactor,  
**F. Cabezas Gómez**  
Administrador,  
**Eulogio Calvo Alvarado**

La Negrita  
y su festival

Hoy es día de jolgorio.  
Los ánimos están alegres.  
El regocijo y el contento se desbordan como verde espuma en copa de champaña.

Porque este festival es un homenaje a la virgencita de piedra, a la mila grosa santa que desde su áureo camarín y asomándose por el óvalo de su riquísimo manto, se sonríe dulce y plácidamente al ver los alegres y bulliciosos festejos que sus amorous súbditos pueblanos dan en su honor por el feliz regreso a su templo después de haber hecho la anual visita a sus adoradores de aquende «Punta Diamante.»

Ella ha vuelto contenta y satisfecha.

Agosto y Septiembre son sus meses de recreo y los que dedica a recibir las ofrendas excelsas de la fé y las promesas piadosas de los milagros realizados.

Regresa triste por abandonar a sus siervos de la parroquia y alegre porque vuelve a su encantado palacio, porque vuelve a mirarse en la ninfa cristalina y pura de su manantial que brota bajo el granito de su primitiva vivienda y porque torna a cuidar su oscura y misteriosa cueva en donde solo se percibe el apacible murmurio de la fuente que simula fervorosas oraciones ó dulces y místicas plegarias.

¡Ya llegó la virgencita a su áureo camarín!

Quando este papel recorra las calles de la ciudad, ya el pavimento de ella parecerá una plancha de marmoreas vetas.

La alegría rayando en delirio, estado que se podrá llamar el disloque.

Los toros, los fuegos artificiales, las mojigangas, el simulacro de la guerra Ruso-Japonesa; todo eso en obsequio de la buena intercedora de la negrita idolatrada, de la petrea bondadosa, de la milagrosa Virgen de Los Angeles.

## LOCAL

## CARTAGO

Es indispensable que la ciudad reina para una vida de reposo, tranquilidad y retraimiento es Cartago, sin que a éstas falten condiciones que levantan el espíritu convidándolo a recreos amables que dulcifican.

Cartago es serena, pero está lejos de ser muerta como algunos afirman con poco ó ningún examen de lo que dicen. No puede faltarle vida, plenitud de vida a un medio que reúne dentro y en torno las más hermosas manifestaciones de la naturaleza.

La ciudad de los Gobernadores de la Colonia tiene luz intensa y sombra fuerte que contrasta con aquella; frescura que vivifica, aire puro que ensancha los pulmones, aromas que expanden las ventanas de la nariz: sol radiante que hace la gloria del germen y el hechizo de la planta; luna que parece, ahora la brújula tradicional que vaga por los aires, derramando su opio al través del linón blanquecino y plomizo a trechos que impide que las estrellas nos claven sus ojos parecidos a otras tantas tachuelas de oro y luna que parece, después, sobre el filo de la montaña, aquella hostia que Víctor Hugo en la mano del mismo Dios que oficiaba en el suntuoso altar del Universo.

Cartago tiene muchas prendas. No olvidemos su magnífico cinturón de montañas soberbias, enriquecidas con todos los colores de la paleta inagotable del arte. Los verdes más raros, los gualdas más atrevidas, los azules más ignorados, toda clase de matices y las luces y sombra de la poética, clásica y romántica, del ingenio antiguo y del moderno, se ostentan allá en la cresta, allá en el declive. El filo del Irazú es de puro acero bruñido, empavonado y reluciente.

Pero Cartago tiene también planos bellísimos donde Flora ostenta toda su gala de fiesta; toda la ciudad está sobre una meseta ligeramente inclinada de Norte a Sur.

No hay el movimiento que hay en San José; pero en cambio se vive y no se muere en la eterna lucha del mío y del tuyo. La necesidad no espolea allí como en la Capital; es más humana, menos exigente. Se contenta sin regateo con lo que basta. El lujo no la apura, la disipación no le grita, la fiebre de la soberbia no la quema, y ella puede, por lo mismo, mostrarse tranquila y pedir con dulzura y abnegación.

La sociedad tiene mucha semejanza con la josefina. Su cultura es más exquisita, pero tiene el mismo sello. La juventud se distingue por sus buenas costumbres, y la madurez por su notable circunspección y amor a lo caballeroso. Cuanto a las niñas nada decimos. Nadie ignora que la mujer cartaginesa trasciende a esencias olorosas que manan de su candor civilizado y de su amor a la brillantez invariable de su pureza.

Una niña de Cartago es una suerte segura, vale más que un talismán árabe.

Con que dígase por lo poco que hemos podido decir así, al vuelo, todo al vuelo, si no es Cartago la ciudad reina para una vida dulce, olvidada y feliz.

Pío Víquez

MINUTA de los acuerdos dictados por la Municipalidad del cantón central de Cartago, en sesión del 17 de Set. de 1904.

1º—Aprobación de las actas anteriores de 25 de agosto y 1º del mes en curso.

2º—Cancelación parcial de la hipoteca creada por don Nicolás Chvarría Mora a favor del Municipio, inscrita en el Registro Público, tomo 48, folio 442, asiento 34,670, a fin de dejar libre de todo gravamen la planta eléctrica, fuerza de agua y construcciones correspondientes, hoy de propiedad de The Costa Rica Electric Light and Traction Company, ntes de don Rogelio R. Troyo.

3º—Se acordó suprimir del presupuesto municipal el sueldo de colonos asignado al Inspector de animales del cantón.

4º—Se acordó el pago de la cuota de ₡2-00 señalada al Municipio en el detalle levantado para componer el camino del Alto del Cardal a terrenos municipales en la laguna del Derumbo.

5º—Se acordó conceder, en calidad de adelanto a don Ramón Figueroa, la suma de ₡150-00, que se obliga a reembolsar con sus sueldos como Alcaide de la Cárcel de esta ciudad, por mensualidades de ₡15-00 y reconociendo el interés de 1 0/0.

6º—Se dispone devolver a don Nicolás Casasola su cuenta de ₡8-00 a fin de que se sirva presentarla con el Vº Bº de la persona que recibió los útiles a que se refiere.

7º—Se pidió informe al Procurador Síndico del distrito 3º de este cantón acerca de la solicitud de don Juan Monge para que se le vendan unas orillas de calles en La Sabanilla, barrio del Carmen.

8º—Lectura del estado de la caja municipal correspondiente al mes de agosto próximo pasado.

9º—Se acordó el gasto de ₡180-00 para la compra de una máquina de escribir.

10.—Se acordó aprobar el informe solicitado por el señor Ministro de Gobernación relativo a la concesión de aguas del río Birrisito, hecha por acuerdo número 9 de 1º de agosto próximo pasado.

11.—Fué aprobado el contrato celebrado entre el señor Gobernador de la Provincia y el Agente General de la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica, por el cual el Municipio cede a dicha Compañía sus derechos para el denunciado de los terrenos concedidos por leyes de 18 de junio de 1875, 27 de julio de 1892 y 29 de julio de 1876, a razón de quince colonos por hectárea.

12.—Nombramiento de un vocal en la Junta Itineraria de Navarro.

## ESPECIAL

## Rectificación

Como en el relato que publicamos en el número anterior, con respecto a las lesiones causadas a las señoras Agustina y María Josefa Brenes, se dice que las referidas señoras habían sido conducidas al Hospital de San Juan de Dios, en donde se les hicieron las primeras curas, nos apresuramos a rectificar este detalle por ser inexacto.

Las señoras Brenes fueron llevadas a su casa de habitación y allí fueron objeto de las atenciones y cuidados de los vecinos.

Como nosotros escribimos el mencionado relato por datos suministrados por uno de nuestros reporters, tuvimos que atenernos a ellos.

Por lo demás, lo expuesto en EL CARTAGINÉS ha salido de boca de las víctimas lesionadas.

Señor Director de  
«El Cartaginés»

Hemos visto en el número 14 del importante periódico que usted dirige,

la relación de los hechos que tuvieron lugar el 18 de los corrientes. Nosotras, como ofendidas y víctimas que fuimos del cobarde atentado, vamos a relatarle la verdad de lo sucedido, para que usted se sirva rectificar algunos hechos falsos y hacer resplandecer la verdad, para que lo publique, si lo tiene a bien, en la seguridad, señor Director, de que no por ofendidas, faltaremos a la verdad.

No es cierto que fuéramos conducidas al Hospital, porque tenemos, aunque pobres, un asilo donde abrigarnos.

No es cierto que entre la familia Gómez Alizaga y nosotras existe ningún pleito que se ventile en los tribunales. El disgusto proviene de que nosotras no quisimos dar una declaración a gusto de los Gómez, falseando la verdad y manchando nuestra conciencia de mujeres honradas. Todo lo demás es cierto, agregándole lo que sigue:

Al pasar nosotras frente a la familia Gómez Alizaga, la señora Pacífica, madre, y sus tres hijas, se agruparon en la acera para impedirnos el paso. Entonces María Josefa se salió de la acera y su madre Agustina con una chiquita en la mano, pidió permiso para pasar: en eso las mujeres atacaron a trompadas a Agustina, a la vez que gritaban llamando a Chico, Juan y Luis. Luis salió el primero con una botella y la quebró encima de María Josefa; después salió Juan con otra botella y la hizo pedazos encima de Agustina, dejándola hecha un crucificado. María Josefa estaba en el suelo bañada en sangre: en eso llegó la señora Jacinta Coto y la alzó. Cuando Agustina vió el botellazo que le descargaron a su hija, dijo: ¡Ah mi hija que va la matoron! Al decir esto, Juan le dió de botellazos a Agustina.

Quando la señora Coto levantó a María Josefa, llegó el profesor, el educacionista del Colegio, Francisco Gómez Alizaga y la agarró del cuello y le decía: «Yo mato a este demonio.» El profesor la *sornaqueaba*, y la llenaba de increpaciones. El profesor salió de su cuarto en traje de casa.

Estos son los hechos sin más ni menos, agregando que durante el tiempo que ha mediado desde la declaración hasta que se consumaron los narrados, hemos sido objeto de sátiras, de burlas y de ofensas, mil por parte de los Gómez Alizaga, hasta que llevaron su enojo a la realización de la venganza.

Nosotras le quedaremos agradecidas, señor Director, si se sirve publicarnos esto que firmamos, y de corazón le damos las gracias por haber tenido usted la entereza y el valor de interesarse en el asunto que nos ha amargado la vida.

De usted attas, servidoras,

Por mí y por mi madre,

MARÍA JOSEFA BRENES B.

Cartago, Setbre. 23 de 1904.

## CORRESPONSALES

## DESDE TUCURRIQUE

También aquí nos alegramos; también aquí los niños saben saludar el día de nuestra emancipación política. Por qué no se hará en todas partes? Con sencillez y modestia, como sencilla y modesta ha de ser la vida republicana puede celebrarse nuestro glorioso 15 de Setiembre: bastan buena voluntad y un poquito de desprendimiento. Los niños deben hacerlo, tienen derecho a eso y a mucho más. Ellos, que toman la vida por el lado hermoso; ellos, todo corazón é ingenuidad; ellos que no conocen las ruines pasiones que con el nombre de egoísmo y ambición hacen de los hom-

**ARTAVIA**

EN SAN JOSÉ  
Avenida Central

Calzado estilo americano  
== mi especialidad ==

Se manda á todas partes  
== libre de gastos ==

bres el simil de la bestia .... quien mejor que ellos debe elevar un canto á su patria en el cumpleaños de su vida de pueblo libre?

La Junta de Educación y los maestros de este retirado pueblcito así lo comprendieron: bella iniciativa, hermosa actitud, diez colones fué el gasto total. ¡Cuánto puede el buen deseo, cuánto hace la buena voluntad!

He aquí el modesto programa pero cumplido á satisfacción: á las once y media de la mañana las infantiles voces de los niños de ambas escuelas saludaron la patria con el Himno Nacional; á continuación el señor Director, don Zacarías Arrieta, en términos sencillos hizo una reseña histórica de los acontecimientos que dieron por resultado nuestra emancipación política. Recitaciones por varios niños y niñas; canto del himno á Juan Santamaría. Lucido discurso y adecuado al acto, por don Rafael Meoño, que una vez más probó su fácil é instructiva palabra. Finalizó la fiesta con "La Marcha Esquivel," cantada por ambas escuelas.

Los niños fueron obsequiados con un refresco y á continuación hubo un ordenado bailecito de Santa Lucía. La fiesta escolar terminó á las cuatro de la tarde.

Por la noche nuestro digno Agente de Policía dió al pueblo un hermoso baile que terminó á las doce en medio de la alegría y el entusiasmo.

Todo resultó á pedir de boca; mucha animación, una verdadera fiesta popular y todo en el mayor orden; sabe pues, el pueblo de Tucurrique dar muestras de su decencia y cultura.

Vaya una frase de aplauso para los iniciadores de aquella fiestecita, la cual ha dejado grata impresión en el corazón de los niños.

EL LUGAREÑO

Tucurrique, 20 de Setbre. de 1904.

**BREVA americana KEYSTONE**

Marca registrada según decreto publicado en LA GACETA OFICIAL, número 78 de 30 de setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

San José. T. ASSMANN & C<sup>a</sup>

**LITERATURA**

*Su corsé*

Corrido el cortinaje desde el balcón de enfrente ví su cuarto, el nido de la alondra que mi sueño arrulla en las mañanas con su canto.

Jarrones de Sajonia descansaban sobre consolas de bruñido mármol; y del sol que moría los postrimeros rayos hacían resaltar en la penumbra las doradas molduras de los cuadros, las lámparas de bronce, los ricos muebles de nogal tallado, las cortinas del lecho, y en el muro, los brillantes espejos venecianos.

Y en un rojo sillón que parecía á su dueña esperar, medio borrado por la naciente sombra, se veía un corsé de blanco raso.

Y pensé entonces en las frentes pálidas y en los risueños labios, en los azules ojos y en los cabellos áureos, en las cinturas breves y en los rubros brazos en el velo flotante de las novias y de las niñas en los sueños castos, en las vírgenes carnes sonrosadas y en los púdicos senos de alabastro.

"Quién fuera su corsé, me dije entonces, quién fuera su corsé de blanco raso, para aber si late, si late aún su corazón ingrato

ISMAEL ENRIQUE ARCINIEGAS

*¡En el mar!*

Verde es el mar: verde como la esperanza.

Verdes son las llanuras y las selvas, y los ojos soñadores de las vírgenes del Ehin.

Azul es á veces la ola: azul como el amor.

Azules son los cielos y los lirios. Azules son los sueños del poeta y azules las silvestres campanillas que se abrean con el beso de la tarde.

Blanca es la nube perezosa, viajera del vacío: blanca como la inocencia.

Blancos son los velos de las vírgenes y las tocas de los muertos.

Negro es el cielo tempestuoso: negro como las alas de un paujil gigante.

Negros son los sueños de los malos, el fondo de los abismos y las noches de los proscritos.

El mar es el engaño perpetuo: el verde, el azul, el violáceo, todos son negros en el fondo.

El cielo es mentira cínica: el azul desmayado, el nácar pálido, todo es negro en el fondo.

En lo profundo del mar, el mns-troo, el fango.

En lo profundo del cielo... nada.

Tritón dejó una reyedad de monstruos. Júpiter una dinastía de fantasmas.

Lucrecio creía hallar á Dios en el fondo del mar. La fé cree hallarlo en el fondo del cielo.

Thales sacó á su Dios de las aguas del océano. Anaximandro y Leusipo de los átomos del aire.

Y Dios no está en ninguna parte. El mar no representa á Dios: representa la mujer. Es oscuro, voluble, tempestuoso, pérfido. ¿Quién interroga al abismo? Mar profundo ó corazón de mujer ¿quién ve en el fondo?

Tempestades del cielo ó tempestades del alma ¿cuáles son más temibles?

Volubilidad de la ola, hay algo que te iguala: una alma de mujer.

J. M. VARGAS VILA

*Rimas*

Tenía una cifra  
Tu blanco pañuelo,  
Rojá cifra de un nombre que no era  
El tuyo, mi dueño

La fina batista  
Crujía en tus dedos  
¡Qué bien luce en la albura la sangre!  
Te dije riendo.

Te pusiste pálida,  
Me tuviste miedo....  
¿Qué miraste? ¿Conoces acaso,  
La risa de Otelo?

RUBÉN DARÍO

*La Música*

Es la música el acento  
Que el mundo arrobado alza,  
Cuando a dar forma no alcanza  
A su mejor pensamiento;  
De la flor del sentimiento  
Es el aroma lozano,  
Es del bien más soberano

Presentimiento suave,  
Y es todo lo que no cabe  
Dentro del lenguaje humano.

A. LÓPEZ DE AYALA

**VARIEDADES**

**Contra la tifoidea**

"Le Journal des Debats" recibió una comunicación que dá un remedio contra la fiebre tifoidea. Con el fin de estimular á los médicos para que hagan ensayos con este remedio, lo publicamos enseguida:

Se hace una gran cataplasma de cebollas crudas machacadas y picadas.

Estas cebollas se colocan sobre los piés del enfermo, que es preciso que estén bien cubiertos, por arriba y por abajo, con cebollas. Después de siete ú ocho horas, se retira la cataplasma, y la fiebre queda conjurada.

Más de veinte curaciones fueron obtenidas por este remedio, y los médicos no se pudieron explicar cómo había desaparecido la fiebre de un día á otro.

Un resultado igual se obtuvo en un caso de meningitis que había durado algunos días, y que no quería ceder á ningún remedio.

En este último caso, se trataba de una niña de cuatro á cinco años de edad.

El aludido periódico agregó que tal vez sea posible emplear este remedio contra las otras fiebres malignas.

**Importantísimo experimento**

La cirugía se parece cada día más á la prestidigitación. Un sabio austriaco, el Sr. Ullmann, ha hecho experiencias sorprendentes sobre la extirpación de los riñones.

Cortó á perros narcotizados los riñones y se los colocó en distintos sitios, en el cuello por ejemplo, uniéndolos, por supuesto, al sistema circulatorio. El resultado fué que los perros no se sintieron mal; el riñón funcionó como antes. También es posible trasladar el riñón de un perro á otro perro. No queda por demostrar sino que la transposición es posible de un género de animales á otros. En este caso, las inconocibles enfermedades de los riñones se curarían en el hombre, reemplazando el órgano dañado por uno sano del animal que mayores semejanzas tenga con el llamado rey de la creación.

**Fenómeno asombroso**

"L' Anthropologie" de París da cuenta de un fenómeno que es objeto de estudio especial por parte de los médicos: el niño-león.

Su estatura es de un metro y siete milímetros, y tiene cinco años.

Toda la cara se halla cubierta de pelo largo y espeso que sobre el cráneo es castaño claro, ligeramente ceniciento, y en las mejillas y en la nariz, más gris. Las orejas también están cubiertas de pelo. Este pelo también es sedoso y de 25 á 30 centímetros de largo en las partes comunemente velludas de la cabeza, mientras que en las mejillas, las orejas y la nariz mide de 15 á 18 centímetros. El tronco, los brazos y las piernas presentan abundante vello, el cual está desarrollado en los riñones, que hace el efecto de una cola.

La dentición del niño se encuentra representada por un colmillo en la encía inferior

**Casa Babel**

Conocida es de todo el mundo la afición de los norteamericanos á todo lo grande, fantástico y sobre natural.

Ahora están estudiando un proyecto extraordinario: la construcción de un inmen-

so edificio, que será bautizado con el elocuente nombre de *Casa-Babel*.

La base ocupará una extensión de 50,000 metros cuadrados; constará de cien pisos y podrá acomodar perfectamente 400.000 personas. (¡Eche usted ceros!) En la *Casa-Babel* habrá teatros, circos, cafés, casinos, hoteles, gimnasios, casas de baños, salón de patines, picaderos, bazares, fábricas... ¡el delirio!

Un sistema de plataformas movibles dará acceso á todos los pisos, con servicio permanente.

Estará terminantemente prohibido hacer fuego de ninguna especie dentro del edificio; los caloríferos, máquinas, cocinas, alumbrado general, ¡hasta los cigarros!, se servirán de la electricidad, cuya fábrica ha de instalarse en el gran patio central y sin perjuicio de que todos los materiales de construcción sean incombustibles.

Se calcula en diez años el tiempo necesario para levantar la *Casa-Babel* y en cincuenta millones de dollars el capital de la nueva empresa.

¡Un océano de oro!

Doctor JOSE RAMON GALLEGOS. Ofrece sus servicios profesionales á esta culta sociedad. Oficina y casa de habitación: en la calle real, frente á la casa de don Mercedes Rojas.—Consultas á toda hora del día ó la noche.—Cartago.—Setiembre de 1904.

**Gacetillas**

**Se dice**

que ana de las causas por las cuales quiere retirarse del teatro de la guerra el General Kuropátkin, es la de venir aquí á gozar de los famosos puros y cigarrillos de "La Nacional," de propiedad de don Eloy González, que justamente gozan de fama universal.

**Actualmente**

se trabaja en el estudio del proyecto de cloacas en esta ciudad.

**Pésimo**

es el servicio de alumbrado eléctrico á domicilio.

**Del número**

próximo en adelante, tendremos el placer de propocionar á nuestros lectores los programas de los recreos y retretas.

**Para Panamá,**

donde nuevamente fué llamado, por razón de su cargo diplomático, partió nuestro particular y querido amigo el Licd<sup>o</sup> don Alberto Pacheco.

Sinceramente desamos que la pase bien, y regrese pronto aquí, donde tan justamente se le estima.

**De urgente**

necesidad es que se componga la calle que está al norte de la estación de Limón, pues ahora, en invierno, es intransitable. Trasladamos á quien corresponda.

**Asfixiados por el humo**

Se nos dió la noticia de que en el parque había una gran humareda; nos dirigimos al lugar del suceso, y en efecto, antes de llegar vimos una gran llama envuelta por el humo y como movidos por la curiosidad nos acercamos.

Y que era?

Una gran reunión de caballeros fumando, los famosos cigarrillos de don Eloy González.

**FRANCISCO BLOISE**

— ZAPATERÍA ROMANA —

Especialidad en trabajo cosido.

Se componen zapatos de toda clase.

**LA MARINITA**

De Juan R. Alfaro, frente á los estanques.

Tengo el gusto de ofrecer al público en general y á mi numerosa clientela, un surtido completo de abarrotes y licores del país. Visítad mi establecimiento y quedaréis satisfechos. ¡¡ Precios muy baratos !!

**NAZARIO CASTRO**

Avisa á su clientela que la sucursal de la Fábrica Nacional se abrirá en adelante de las 8 a. m. á las 10 y media y de las 12 á las 4 p. m.

Los días de fiesta no se abre.

**J. J. GOTO****"La Palomilla"**

Frente al Mercado.- -Contiguo al Hotel de Rodó.

La Carnicería donde se vende más, donde se despacha con más prontitud y donde se gastan más finezas con el cliente.

¡Una pasada á "La Palomilla", es suficiente!

**Lopez & Barcena**

Propietarios del comercio que fué antes de F. Rivera. Hoy esta casa está en condiciones ventajosas para el consumidor. La clientela lo demuestra. No hay quien venda más que nosotros.

**Doctor Carlos Volio**

Despacha en su oficina de 8 á 10 a. m., de 12 á 1 y de 3 á 4 p. m., y en su casa de habitación á cualquier hora.

**GUILLERMO MATA** Abogado y Notario

Despacha en el bufete en que estaba don Nicolás Oreamuno, de las 8 á las 11 a. m. y de las 12 á las 4 p. m.

**PACHECO & H<sup>NO</sup>**

Acaban de recibir un magnífico pedido de Casimires, sarazas, paraguas gasas, medias finas, sombreros de pita y de fieltro.—Todo lo que se busque, allí se encuentra.

**NOVEDADES DEL JAPON****COMO**

Pañolones rebozos y sedas, lo más barato y el mayor surtido, lo mismo que mucha variedad en toda clase de artículos muy nuevos ofrece la acreditada tienda de

Felipe Martín antes Herrero Hermanos.

**BOTICA DE GUIER****GUIER HERMANOS****Importadores**

Ventas por mayor y al détail. Cada mes es nuevo el surtido!! Precios los más cómodos de la plaza. Las recetas se despachan por un Farmacéutico Graduado, y los precios de ellas ahora son, debido á la gran baja de drogas, 50 00 MÁS BAJOS QUE ANTES. Antes de comprar en otra parte, solicítense nuestros precios!! Hay un departamento de refrescos, á 5 cts., con Soda Water, y dentro de poco abriremos otro de papelería en general.

**Dr. Felipe Gallegos**

Cirujano-Dentista de la Universidad de Michigan.

Su oficina está situada en la calle real; frente al Colegio y contigua á la del Licenciado Alfredo Volio.

Dentaduras durables y artísticas, de caucho, oro y aluminio. Calzas de oro, platina y marfilina. Coronas y Puentes de oro y porcelana. Extracciones sin dolor por el último método usado en los Estados Unidos.

La oficina cuenta con los aparatos é instrumentos más modernos de la profesión.

Garantía y exactitud en los trabajos y precios moderados.

**Horas de Oficina:**

De 8 á 11 a. m. y de 12 m. á 4 p. m.

**ALFREDO VOLIO****ABOGADO Y NOTARIO**

Despacha en su bufete frente á la Escuela Mixta, de las 8 á las 11 a. m. y de las 12 á las 4 p. m.

**PIRIE & PACHECO**

Compradores y exportadores de café. Grandes ventajas para el vendedor. Cuentan con magníficos

**BENEFICIOS DE CAFE****JULIO MOYA****Lavandería de SOMBREROS**

Todo trabajo se hará al gusto del favorecedor. Se lavan y arreglan sombreros de pita y de fieltro.

**BOTICA CENTRAL**

Esquina opuesta al Parque  
Despacho de recetas de los Doctores José María y Maximiliano Peralta.  
Se garantizan las drogas como frescas y buenas

**Luis Guevara****FRENTE AL PARQUE CENTRAL**

La sastrería más bien montada; cuenta con magníficos operarios y con el mejor cortador de Cartago.

TIP. DE JENARO VALVERDE